

**UMOWA nr .....**

zawarta w dniu ..... w Warszawie

pomiędzy:

Skarbem Państwa - Ministerstwem Zdrowia, z siedzibą w Warszawie, przy ulicy Miodowej 15, 00-952 Warszawa, NIP: 525-19-18-554, reprezentowanym przez:

Panią Izaabelę Trojanowską- Dyrektora Generalną Ministerstwa Zdrowia, zwanym dalej „Zamawiającym”,

a

\* gdy Wykonawcą jest osoba fizyczna prowadząca działalność gospodarczą:

Panem/Panią ....., zamieszkałym/ą w ..... (kod pocztowy), przy ulicy ....., prowadzącym/ą działalność gospodarczą pod firmą ....., adres wykonywania działalności gospodarczej: ....., na podstawie wpisu do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej RP, PESEL: ....., NIP: ....., REGON: ....., zwanym/ą dalej „Wykonawcą”,

\* gdy Wykonawcą jest osoba fizyczna nieprowadząca działalności gospodarczej:

Panem/Panią ....., zamieszkałym/ą w ..... (kod pocztowy), przy ulicy ....., legitymującym/ą się dowodem osobistym numer: ..... seria ....., wydanym przez ....., dnia ....., PESEL: ....., zwanym/ą dalej „Wykonawcą”,

\* gdy Wykonawcą jest spółka cywilna:

Panem/Panią ....., zamieszkałym/ą w ..... (kod pocztowy), przy ulicy ....., prowadzącym/ą działalność gospodarczą pod firmą ....., na podstawie wpisu do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej RP, PESEL: ....., NIP: ....., REGON: .....,

Panem/Panią ....., zamieszkałym/ą w ..... (kod pocztowy), przy ulicy ....., prowadzącym/ą działalność gospodarczą pod firmą ....., na podstawie wpisu do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej RP, PESEL: ....., NIP: ....., REGON: .....,

(...)

prowadzącymi wspólnie działalność gospodarczą w formie spółki cywilnej pod firmą ....., na podstawie umowy z dnia ....., NIP: ....., REGON: ....., reprezentowanej przez .....,

zwaną dalej „Wykonawcą”,

zwanymi dalej „Stronami”.

*Niniejsza umowa jest współfinansowana przez Unię Europejską ze środków Unii Europejskiej oraz budżet państwa.*

#### § 1.

Przedmiotem umowy jest wykonanie usługi gastronomiczno-hotelarskiej polegającej na zapewnieniu: sali konferencyjnej, wyżywienia, noclegu wraz ze śniadaniem według menu hotelowego, parkingu, nagrywania audio, tłumaczenia ustnego, sporządzania stenopisów/stenogramów oraz usług pozostałych, zgodnie ze Szczegółowym Opisem Przedmiotu Zamówienia (SOPZ) stanowiącym **Załącznik nr 1** do niniejszej umowy oraz ofertą Wykonawcy stanowiącą **Załącznik nr 2** do niniejszej umowy.

#### § 2.

1. Usługa, o której mowa w § 1, będzie realizowana w dniach 5-7 października 2016 r.
2. Umowę uważa się za wykonaną z chwilą podpisania protokołu odbioru przedmiotu zamówienia przez Zamawiającego, którego wzór stanowi **Załącznik nr 3** do niniejszej umowy.
3. Wykonawca zobowiązuje się do podpisania protokołu odbioru przedmiotu zamówienia niezwłocznie po jego przedłożeniu przez Zamawiającego, nie później niż w terminie 7 dni od dnia otrzymania protokołu odbioru przedmiotu zamówienia.

#### § 3.

1. Zamawiający zobowiązuje się zapłacić wynagrodzenie maksymalnie w kwocie ..... złotych brutto (słownie: ..... złotych), w tym podatek VAT, za należyte i terminowo zrealizowany przedmiot umowy określony w § 1.

W przypadku przekroczenia czasu spotkania, o którym mowa w SOPZ, wynagrodzenie przysługujące Wykonawcy za należyte i terminowo zrealizowany przedmiot umowy zostanie powiększone o koszt pracy tłumacza ustnego szeptanego i stenotypisty/stenografa, wyliczony na podstawie liczby dodatkowych godzin ponad godziny przemnożone przez stawkę godzinową za daną usługę, o ile dana usługa jest realizowana. W przypadku przekroczenia czasu spotkania, w którym bierze udział tłumacz symultaniczny, wynagrodzenie przysługujące Wykonawcy za należyte i terminowo zrealizowany przedmiot umowy zostanie powiększone o koszt pracy tłumacza ustnego symultanicznego, wyliczony na podstawie liczby dodatkowych 2-godzinnych bloków przemnożone przez stawkę za 2-godzinny blok tłumaczenia symultanicznego.

2. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1, w przypadku uczestnictwa w posiedzeniu KS oraz seminarium mniejszej liczby osób niż wskazanych w SOPZ, zostanie pomniejszone o koszt obliczony jako iloczyn różnicy liczby osób wskazanych przez Zamawiającego i liczby osób faktycznie uczestniczących w danym dniu w posiedzeniu KS/seminarium oraz kosztów zmiennych takich jak: nocleg i wyżywienie w przeliczeniu na 1 osobę wskazane przez Wykonawcę w ofercie. Powyższe nie ma zastosowania w sytuacji, gdy uczestnik zrezygnuje z udziału w spotkaniu, po przekazaniu Wykonawcy listy uczestników spotkania.

3. Wynagrodzenie, ustalone zgodnie z ust. 1 i 2, zawiera wszelkie należności Wykonawcy związane z wykonywaniem umowy.

4. Wykonawca nie może bez zgody Zamawiającego przenieść wierzytelności wynikających z niniejszej umowy na osoby trzecie. Zgoda taka wymaga formy pisemnej, pod rygorem nieważności.

#### § 4.

1. Podstawą wypłaty wynagrodzenia będzie dostarczona Zamawiającemu przez Wykonawcę prawidłowo wystawiona faktura VAT, po odebraniu przez Zamawiającego przedmiotu umowy na podstawie podpisanego przez Strony protokołu odbioru przedmiotu zamówienia, o którym mowa w § 2 ust. 2

2. Niewykorzystanie pełnej kwoty wynagrodzenia, o której mowa w § 3 ust. 1, nie może być podstawą roszczeń Wykonawcy z tytułu niewykonania umowy przez Zamawiającego oraz o zapłatę wynagrodzenia w maksymalnej kwocie, wskazanej w § 3 ust. 1.

3. Wynagrodzenie, ustalone zgodnie z § 3 ust. 1 i 2, będzie płatne przelewem na numer rachunku bankowego wskazanego na fakturze VAT w terminie 14 dni od dnia otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury VAT za zrealizowaną usługę.
4. Za dzień zapłaty wynagrodzenia przyjmuje się dzień obciążenia rachunku bankowego zamawiającego.
5. Adresem Zamawiającego dla doręczeń faktury VAT oraz wszelkiej korespondencji w związku z umową jest: Ministerstwo Zdrowia, Departament Funduszy Europejskich i e-Zdrowia, 00-952 Warszawa, ul. Miodowa 15.
6. Adresem Wykonawcy dla doręczeń wszelkiej korespondencji w związku z umową jest: ..... W przypadku zmiany adresu do korespondencji Wykonawca ma obowiązek bezzwłocznie poinformować Zamawiającego o tym fakcie. W przypadku, gdy Wykonawca nie poinformuje pisemnie lub za pośrednictwem poczty elektronicznej Zamawiającego o zmianie adresu do korespondencji, wszelka korespondencja związana z przedmiotem umowy nadana na adres dotychczasowy, znany Zamawiającemu, zostanie uznana za skutecznie doręczoną. Powyższa zmiana nie stanowi zmiany treści umowy.

#### § 5.

1. W imieniu Zamawiającego zadania wynikające z niniejszej umowy wykonywał będzie Dyrektor Departamentu Funduszy Europejskich i e-Zdrowia Ministerstwa Zdrowia, z którym Wykonawca zobowiązuje się współdziałać.
2. W imieniu Zamawiającego osobą upoważnioną do kontaktów w sprawach realizacji niniejszej umowy oraz kontroli jej przebiegu jest ....., pracownik Departamentu Funduszy Europejskich i e-Zdrowia Ministerstwa Zdrowia.
3. W imieniu Wykonawcy osobą upoważnioną do kontaktów w sprawach realizacji niniejszej umowy oraz kontroli jej przebiegu jest .....
4. Jako podstawową formę kontaktu Strony ustalają korespondencję prowadzoną drogą elektroniczną oraz kontakt telefoniczny. Adres poczty elektronicznej Zamawiającego: .....; tel. (22) .....; adres poczty elektronicznej Wykonawcy: ..... tel. ....
5. Na żądanie Zamawiającego, Wykonawca jest zobowiązany udzielić informacji w formie pisemnej.

#### § 6.

1. Zamawiający zastrzega sobie prawo do dochodzenia kar umownych za niezgodne z niniejszą umową lub nienależyte wykonanie zobowiązań wynikających z umowy.
2. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną:

- 1) w przypadku niezgodnego z niniejszą umową lub nienależytego wykonania przez Wykonawcę przedmiotu umowy, o którym mowa w § 1 - w wysokości 20% wartości umowy brutto, o której mowa w § 3 ust. 1 zdanie pierwsze;
  - 2) w przypadku odmowy podpisania przez Wykonawcę protokołu odbioru przedmiotu umowy wykonawczej w terminie, o którym mowa w § 2 ust. 3 - w wysokości 5% wartości umowy brutto, o której mowa w § 3 ust. 1 zd. pierwsze;
  - 3) w przypadku rozwiązania umowy przez Wykonawcę lub przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy - w wysokości 30% wartości umowy brutto, o której mowa § 3 ust. 1 zdanie pierwsze.
3. Kary umowne będą potrącane w pierwszej kolejności z wynagrodzenia należnego Wykonawcy, na co Wykonawca wyraża zgodę i do czego upoważnia Zamawiającego bez potrzeby uzyskania potwierdzenia.
  4. W przypadku nieterminowej zapłaty wynagrodzenia, Wykonawcy przysługują odsetki w wysokości ustawowej.
  5. Zamawiający zastrzega sobie prawo do dochodzenia odszkodowania przewyższającego zastrzeżone kary umowne na podstawie przepisów kodeksu cywilnego.
  6. Zapłata kary umownej nie zwalnia Wykonawcy od wykonania przedmiotu umowy, za wyjątkiem przypadku, o którym mowa w ust. 2 pkt 3.

#### § 7.

1. Zamawiający zastrzega sobie prawo rozwiązania umowy ze skutkiem natychmiastowym, bez konieczności wyznaczania Wykonawcy dodatkowego terminu na jej wykonanie, w przypadku nieprzystąpienia przez Wykonawcę do jej wykonywania lub wystąpienia innych opóźnień po stronie Wykonawcy, a towarzyszące temu okoliczności czynią zasadnym przypuszczenie, że wykonanie zamówienia nie nastąpi w terminie wynikającym z umowy, o którym mowa w § 2 ust. 1.
2. Zamawiający może rozwiązać umowę, jeżeli nastąpiła istotna zmiana okoliczności powodująca, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, w terminie 14 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach. W takim przypadku Wykonawcy przysługuje jedynie zwrot uzasadnionych wydatków poniesionych w celu wykonania umowy, a w przypadku gdy umowa została już częściowo wykonana – wynagrodzenie należne z tytułu wykonania części umowy.

#### § 8.

1. Zamawiający zastrzega sobie możliwość dokonywania kontroli przebiegu spotkania podczas jego trwania, w zakresie warunków zakwaterowania oraz wyżywienia. Stwierdzenie uchybień skutkować będzie wezwaniem Wykonawcy do natychmiastowego ich usunięcia.

Nieusunięcie uchybień zgłoszonych Wykonawcy przez Zamawiającego spowoduje nałożenie kary umownej o której mowa w § 6 ust. 2 pkt 1. Wszelkie uchybienia, Zamawiający zobowiązany jest zgłaszać Wykonawcy niezwłocznie po ich ujawnieniu ustnie lub na adres poczty elektronicznej.

2. Zamawiający zastrzega sobie oraz innym organom uprawnionym w ramach systemu wdrażania funduszy europejskich w Polsce prawo wglądu do dokumentów Wykonawcy (w tym dokumentów finansowych) związanych z realizowanym przedmiotem umowy.

#### § 9.

1. Wykonawca oświadcza, że spotkanie zostanie zorganizowane w obiekcie wskazanym w ofercie.

2. Zmiana obiektu wskazanego w ofercie na etapie realizacji zamówienia może nastąpić nie później niż na 3 dni robocze przed terminem rozpoczęcia spotkania, z zastrzeżeniem ust.3

3. Wprowadzenie powyższej zmiany wymaga spełnienia łącznie następujących warunków:

- 1) zapewnienia obiektu spełniającego wymogi Zamawiającego, określone w SOPZ;
- 2) uzyskania przez Wykonawcę uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego na zaproponowaną zmianę obiektu.

4. W szczególnie uzasadnionych przypadkach, zwłaszcza gdy wystąpią okoliczności, których nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, dopuszczalna jest zmiana obiektu wskazanego przez Wykonawcę w ofercie, także w terminie późniejszym, po uzyskaniu uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego. Niezbędnym jest aby zaproponowany przez Wykonawcę obiekt spełniał wymogi Zamawiającego, określone w Szczegółowym Opisie Przedmiotu Zamówienia.

5. W przypadkach, o których mowa w ust. 2 - 4, Wykonawca jest zobowiązany do niezwłocznego poinformowania uczestników spotkania o nowej lokalizacji.

6. Zmiana, o której mowa w ust. 2 - 4, nie stanowi zmiany treści umowy.

#### § 10.

1. Zamawiający przewiduje możliwość wprowadzenia zmian do umowy w zakresie zmiany terminu spotkania w przypadku:

- 1) gdy wystąpiły opóźnienia po stronie Zamawiającego, które uniemożliwiają Wykonawcy realizację zamówienia w terminie określonym w § 2 ust. 1;
- 2) wystąpienia okoliczności, których nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, a które uniemożliwiają organizację spotkania w terminie określonym w umowie;

3) wystąpienia innych okoliczności, mających źródło w zobowiązaniach wynikających z systemu wdrażania funduszy europejskich, które powodują, że organizacja spotkania w terminie wskazanym w umowie byłaby nieadekwatna do potrzeb Zamawiającego.

2. Zamawiający przewiduje możliwość wprowadzenia zmian do umowy w zakresie wynagrodzenia w przypadku zmiany urzędowej stawki VAT, odpowiednio do wprowadzonej zmiany.

#### § 11.

1. Wykonawca oświadcza, że wykonanie przedmiotu umowy leży w granicach jego możliwości i nie istnieją żadne przeszkody natury technicznej, prawnej ani finansowej, które mogą uniemożliwić jego wykonanie.

2. Wykonawca jest odpowiedzialny za działania i zaniechania osób, przy pomocy których wykonuje umowę, jak za własne działania i zaniechania. Wykonawca nie może zwolnić się od odpowiedzialności względem Zamawiającego z tego powodu, że niewykonanie lub nienależyte wykonanie umowy przez Wykonawcę było następstwem niewykonania lub nienależytego wykonania zobowiązań wobec Wykonawcy przez jego kooperantów, poddostawców i podwykonawców.

3. Wykonawca ponosi wyłączną odpowiedzialność za wszelkie roszczenia osób trzecich z tytułu naruszenia przez niego cudzych praw w związku z realizacją Umowy.

#### § 12.

W przypadku, gdy Wykonawca zalega z zapłatą wynagrodzeń na rzecz podwykonawców w ramach przedmiotowej umowy, Zamawiający zastrzega sobie możliwość wstrzymania wypłaty wynagrodzenia na rzecz Wykonawcy do chwili uregulowania przez niego wynagrodzenia wobec podwykonawców.

#### § 13.

Wykonawca zobowiązuje się do przekazywania Zamawiającemu wszelkich informacji mających wpływ na realizację umowy oraz do niezwłocznego udzielania odpowiedzi na zgłaszane przez Zamawiającego uwagi dotyczące realizacji przedmiotu umowy.

#### § 14.

1. Wykonawca oświadcza, że znane są mu przepisy prawa regulującego przetwarzanie danych osobowych, w szczególności przepisy ustawy z dnia 29 sierpnia 1997r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. 2016 r.poz.922), zwanej dalej „ustawą” i aktów wykonawczych do ustawy oraz zobowiązuje się do ich przestrzegania.

2. Zamawiający jako administrator danych osobowych, powierza Wykonawcy, w trybie art. 31 ustawy, przetwarzanie danych osobowych uczestników szkolenia w imieniu i na rzecz

Zamawiającego, obejmujących imię i nazwisko osób uczestniczących w szkoleniu w celu potwierdzenia ich obecności w danym dniu spotkania.

3. Wykonawca zobowiązuje się do:

1) podjęcia środków zabezpieczających zbiór danych osobowych jeszcze przed rozpoczęciem przetwarzania danych;

2) przetwarzania powierzonych do przetwarzania danych osobowych wyłącznie w zakresie i celu wykonywania niniejszej umowy;

3) ograniczenia dostępu do powierzonych do przetwarzania danych osobowych, wyłącznie dla pracowników posiadających upoważnienie do przetwarzania powierzonych danych osobowych, wydane przez Wykonawcę;

4) zachowanie w tajemnicy powierzonych do przetwarzania danych osobowych oraz sposobów ich przetwarzania, w tym również po upływie terminu obowiązywania niniejszej umowy.

4. Zamawiający umocowuje Wykonawcę do wydawania i odwoływania pracownikom Wykonawcy upoważnień do przetwarzania danych osobowych, powierzonych do przetwarzania na podstawie ust.2.

5. Umowa nie upoważnia Wykonawcy do dalszego powierzania przetwarzania powierzonych do przetwarzania danych osobowych innym podmiotom.

#### § 15.

1. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji uzyskanych od Zamawiającego, w związku z wykonywaniem zobowiązań wynikających z niniejszej umowy.

2. Przekazywanie, ujawnianie oraz wykorzystywanie informacji, otrzymanych przez Wykonawcę od Zamawiającego, może nastąpić wyłącznie wobec podmiotów uprawnionych na podstawie przepisów prawa.

3. Wykonawca odpowiada za szkodę wyrządzoną Zamawiającemu przez ujawnienie, przekazanie, wykorzystanie, zbycie lub oferowanie do zbycia informacji otrzymanych od Zamawiającego, wbrew postanowieniom umowy.

4. Zobowiązanie powyższe wiąże Wykonawcę również po rozwiązaniu niniejszej umowy, bez względu na przyczynę.



§ 16.

Wykonawca zobowiązany jest do zachowania przy wykonywaniu przedmiotu umowy należytej staranności wymaganej w obrocie gospodarczym.

§ 17.

Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności, z wyłączeniem przypadków określonych w treści Umowy.

§ 18.

W sprawach nieregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy prawa powszechnie obowiązującego, w szczególności Kodeks cywilny, ustawa z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2015 r. poz. 2164, z późn. zm.) oraz ustawa z dnia 4 lutego 1994 o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 2016 r. poz. 666).

§ 19.

Wszelkie spory pomiędzy Stronami rozstrzygać będzie sąd powszechny właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.

§ 20.

Umowa wchodzi w życie z dniem podpisania jej przez upoważnionych przedstawicieli Stron.

§ 21.

Załączniki do umowy stanowią jej integralną część.

§ 22.

Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, dwa dla Zamawiającego i jeden dla Wykonawcy.

.....  
**ZAMAWIAJĄCY**

.....  
**GLÓWNY KSIĘGOWY**

.....  
**WYKONAWCA**

**Załączniki:**

*Załącznik nr 1 - Opis przedmiotu zamówienia*

*Załącznik nr 2 - Oferta*

*Załącznik nr 3 - Wzór protokołu odbioru*

*Załącznik nr 4 - Dokument potwierdzający uprawnienie osób podpisujących umowę ze strony Wykonawcy.*